



THOMASTON BOARD OF EDUCATION
185 BRANCH ROAD
THOMASTON, CT 06787
860-283-3053
860-283-3096

FRANCINE COSS, SUPERINTENDENT

July 10, 2021

Dear Parents/Guardians:

Yesterday, the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) posted updated guidance for addressing COVID-19 in schools. That posting was followed by a message from the Connecticut State Department of Education (CSDE) and the Connecticut Department of Public Health (DPH) (below).

The federal Centers for Disease Control and Prevention (CDC) released their "Guidance for COVID-19 Prevention in K-12 Schools." DPH and CSDE are reviewing this guidance and will be assessing Connecticut's current and future guidance for schools in light of the CDC recommendations.

On initial review, DPH and CSDE strongly endorse and support the guidance's emphasis on the importance of in-person learning, and on vaccinating the maximum number of students and staff eligible. We also note the emphasis on "layers" of in-school mitigation strategies, and the importance of taking a measured approach when considering the removal of mitigation strategies based on local conditions. We will consider these and other recommendations as we work towards release of Connecticut specific guidance for schools in the coming days.

Our children benefit most from in-person learning, and our priority of a safe return to in-person instruction this fall can be achieved by remaining vigilant on what we know works. In that light, we want to remind educators and parents with children 12 and up that getting vaccinated remains the leading public health prevention strategy to protect against COVID-19.

The CSDE and the Connecticut DPH have scheduled a series of health and safety webinars for Superintendents which will begin next week and which will address the new CDC guidance. I will keep you abreast of the changes/recommendations throughout the summer.

Sincerely,
Francine Coss
Superintendent of Schools

NOTE: Governor Lamont's Executive Order mandating mask-wearing in schools remains in place until July 20, 2021. If the Governor extends this mandate or if the mandate is extended through other governmental means, then masks will continue to be worn in schools in Connecticut. If the mask mandate expires, then the Connecticut State Department of Education and the Connecticut Department of Public Health will inform districts of their mask-wearing expectations for the 2021-2022 school year.



THOMASTON BOARD OF EDUCATION
185 BRANCH ROAD
THOMASTON, CT 06787
860-283-3053
860-283-3096

FRANCINE COSS, SUPERINTENDENT

10 de julio de 2021

Estimados padres / tutores:

Ayer, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) publicaron una guía actualizada para abordar el COVID-19 en las escuelas. Esa publicación fue seguida por un mensaje del Departamento de Educación del Estado de Connecticut (CSDE) y el Departamento de Salud Pública de Connecticut (DPH) (abajo).

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) federales publicaron su "Orientación para la prevención de COVID-19 en escuelas K-12". " DPH y CSDE están revisando esta guía y evaluarán la guía actual y futura de Connecticut para las escuelas a la luz de las recomendaciones de los CDC.

En la revisión inicial, DPH y CSDE respaldan y apoyan firmemente el énfasis de la guía en la importancia del aprendizaje en persona y en vacunar al máximo número de estudiantes y personal elegible. También notamos el énfasis en las "capas" de las estrategias de mitigación en la escuela y la importancia de adoptar un enfoque medido al considerar la eliminación de las estrategias de mitigación basadas en las condiciones locales. Consideraremos estas y otras recomendaciones a medida que trabajamos para publicar las pautas específicas de Connecticut para las escuelas en los próximos días.

Nuestros niños se benefician más del aprendizaje en persona, y nuestra prioridad de un regreso seguro a la instrucción en persona este otoño se puede lograr si permanecemos atentos a lo que sabemos que funciona. En ese sentido, queremos recordarles a los educadores y padres con niños de 12 años en adelante que vacunarse sigue siendo la principal estrategia de prevención de salud pública para protegerse contra el COVID-19.

El CSDE y el DPH de Connecticut han programado una serie de seminarios web de salud y seguridad para los superintendentes que comenzarán la próxima semana y que abordarán la nueva guía de los CDC. Los mantendré al tanto de los cambios / recomendaciones durante todo el verano.

Atentamente,
Francine Coss
Superintendente de escuelas

NOTA: La Orden Ejecutiva del Gobernador Lamont que exige el uso de máscaras en las escuelas permanece vigente hasta el 20 de julio de 2021. Si el Gobernador extiende este mandato o si el mandato se extiende a través de otros medios gubernamentales, entonces se seguirán usando máscaras en las escuelas de Connecticut. Si el mandato de la mascarilla expira, el Departamento de Educación del Estado de Connecticut y el Departamento de Salud Pública de Connecticut informarán a los distritos sobre sus expectativas de uso de mascarillas para el año escolar 2021-2022.